

Schleifmaschine
Grinding machine
Meuleuse

G 101 H 60009 40 5
G 101 H-100 60009 41 5
G 101 H-200 60009 42 5
G 101 H-300 60010 63 5
G 101 H-400 60009 43 5
G 101 H-500 60009 44 5

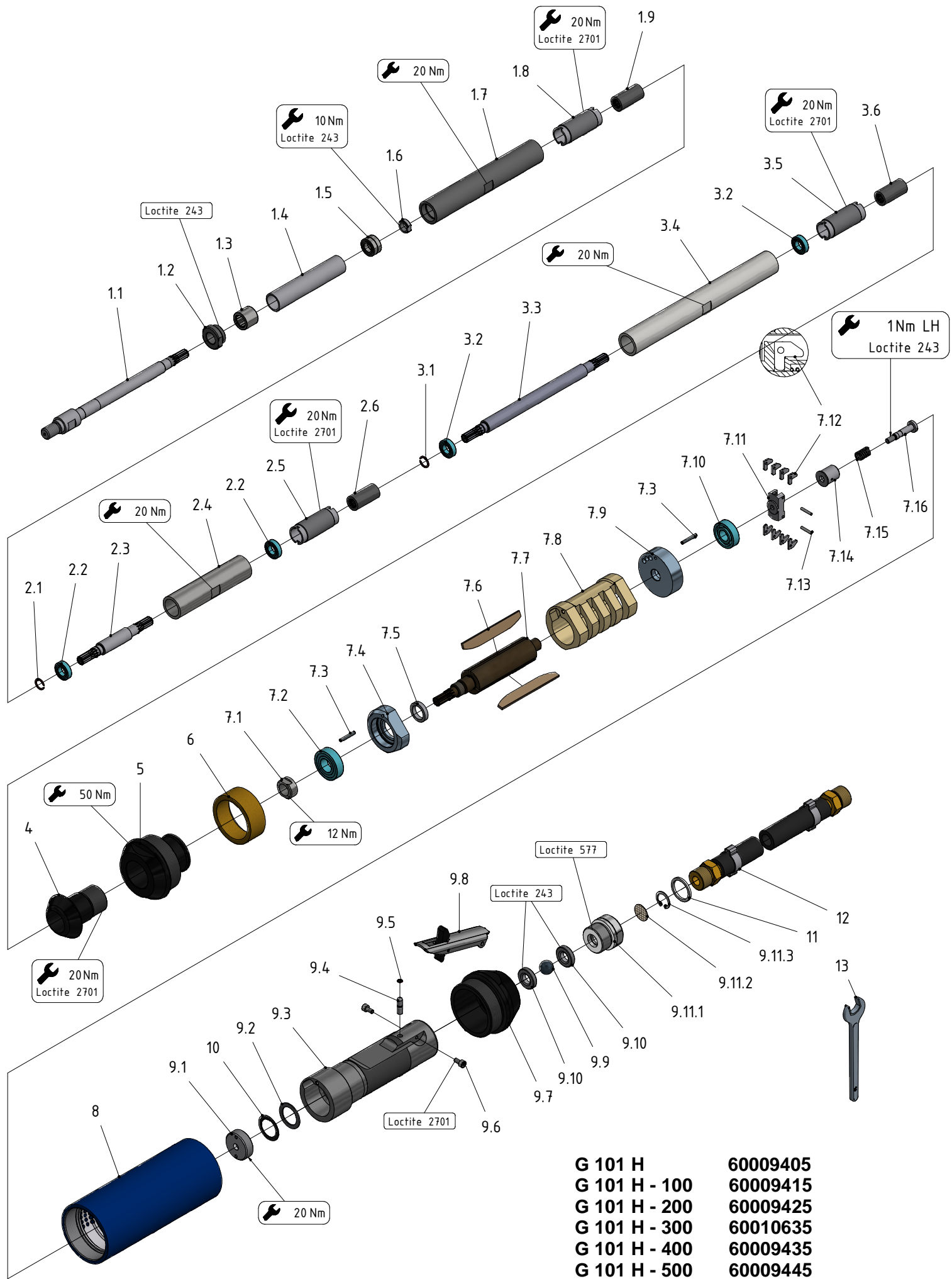
MANNESMANN
DEMAG

Nr.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	G 101 H	G 101 H-100	G 101 H-200	G 101 H-300	G 101 H-400	G 101 H-500
1	Spindel vst.	spindle cpl.	broche cpl.	60009 79 5	1	1	1	1	1	1
1.1	Spindel	spindle	broche	60009 80 3	1	1	1	1	1	1
1.2	Deckel	protective sleeve	douille de protection	60009 76 3	1	1	1	1	1	1
1.3	Nadellager	needle bearing	roulement à aiguilles	9357 062	1	1	1	1	1	1
1.4	Distanzrohr	spacer sleeve	entretoise	60009 77 3	1	1	1	1	1	1
1.5 *	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 027	1	1	1	1	1	1
1.6	Mutter	nut	écrou	60009 78 3	1	1	1	1	1	1
1.7	Rohr	pipe	tube	60009 72 3	1	1	1	1	1	1
1.8	Verbindungsstück	connection piece	raccord	60009 74 3	1	1	1	1	1	1
1.9	Mitnehmer	drive piece	broche d'entraînement	60009 75 3	1	1	1	1	1	1
2	Verlängerung 100 mm	extension 100 mm	rallonge 100 mm	60009 81 5	-	1	-	1	-	1
2.1	Sicherungsring	retaining ring	bague de retenue	9314 211	-	1	-	1	-	1
2.2	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 051	-	2	-	2	-	2
2.3	Spindel	spindle	broche	60009 83 3	-	1	-	1	-	1
2.4	Rohr	pipe	tube	60009 82 3	-	1	-	1	-	1
2.5	Verbindungsstück	connection piece	raccord	60009 74 3	-	1	-	1	-	1
2.6	Mitnehmer	drive piece	broche d'entraînement	60009 75 3	-	1	-	1	-	1
3	Verlängerung 200 mm	extension 200 mm	rallonge 200 mm	60009 84 5	-	-	1	1	2	2
3.1	Sicherungsring	retaining ring	bague de retenue	9314 211	-	-	1	1	1	1
3.2	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 051	-	-	2	2	2	2
3.3	Spindel	spindle	broche	60009 86 3	-	-	1	1	1	1
3.4	Rohr	pipe	tube	60009 85 3	-	-	1	1	1	1
3.5	Verbindungsstück	connection piece	raccord	60009 74 3	-	-	1	1	1	1
3.6	Mitnehmer	drive piece	broche d'entraînement	60009 75 3	-	-	1	1	1	1

Nr.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	G 101 H	G 101 H-100	G 101 H-200	G 101 H-300	G 101 H-400	G 101 H-500
4	Gewindeeinsatz	threaded insert	filetage	60009 89 3	1	1	1	1	1	1
5	Deckel	cover	couvercle	60009 88 3	1	1	1	1	1	1
6	Dämpfung	silencer	silencieux	60009 90 3	1	1	1	1	1	1
7	Motorblock	motor cpl.	moteur cpl.	60009 45 5	1	1	1	1	1	1
7.1	Mutter	nut	écrou	60009 57 3	1	1	1	1	1	1
7.2	Rillenkugellager	Ball bearing	Roulement à billes	9357 282	1	1	1	1	1	1
7.3	Spannstift	dowel	ergot	9335 062	2	2	2	2	2	2
7.4	Lagerschild vorne	end shield	flasque-palier	60009 50 3	1	1	1	1	1	1
7.5	Distanzring	distance ring	bague entretoise	60009 51 3	1	1	1	1	1	1
7.6	Lamelle	vane	lamé	60009 48 6	3	3	3	3	3	3
7.7	Rotor	rotor	rotor	60009 47 3	1	1	1	1	1	1
7.8	Zylinder	cylinder	cyindre	60009 46 3	1	1	1	1	1	1
7.9	Lagerschild hinten	end shield	flasque-palier	60009 49 3	1	1	1	1	1	1
7.10	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 019	1	1	1	1	1	1
7.11	** Reglergehäuse	governor housing	carter de régulateur	60009 54 7	1	1	1	1	1	1
7.12	** Reglerhebel	lever	levier	60009 56 7	8	8	8	8	8	8
7.13	** Zylinderstift	cylindrical pin	goupille cylindrique	9315 149	2	2	2	2	2	2
7.14	** Reglerhülse	governor case	douille de régulateur	60009 55 7	1	1	1	1	1	1
7.15	** Druckfeder	pressure spring	ressort de pression	9330 249	1	1	1	1	1	1
7.16	** Reglerschraube	governor screw	vis de régulateur	60009 53 7	1	1	1	1	1	1
8	Gehäuse	housing	carter	60009 87 3	1	1	1	1	1	1
9	Hebelventil vst.	valve cpl.	soupape cpl.	60009 65 5	1	1	1	1	1	1
9.1	Gewinding	threaded ring	bague filetée	60009 69 3	1	1	1	1	1	1
9.2	Passscheibe	adjusting washer	disque	9332 115	1	1	1	1	1	1
9.3	Ventilgehäuse	valve case	cage de clapet	60009 66 3	1	1	1	1	1	1
9.4	Ventilbolzen	valve pin	goupille de soupape	60009 68 3	1	1	1	1	1	1
9.5	O-Ring	o-ring	joint torique	9319 337	1	1	1	1	1	1
9.6	Innensechskantschraube	Allen head screw	vis à six pans creux	9304 004	2	2	2	2	2	2
9.7	Gewinding	threaded ring	bague filetée	60009 67 3	1	1	1	1	1	1

Nr.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	G 101 H	G 101 H-100	G 101 H-200	G 101 H-300	G 101 H-400	G 101 H-500
9.8	Ventilhebel vst.	valve lever cpl.	levier de soupape cpl.	60009 58 5	1	1	1	1	1	1
9:9	Kugel	ball	bille	9319 914	1	1	1	1	1	1
9.10	Ventilschraube	valve screw	boulon de vis	60009 70 3	2	2	2	2	2	2
9.11	Siebträger vst.	screen carrier cpl.	filtre support cpl.	6000962 5	1	1	1	1	1	1
9.11.1	Siebträger	screen carrier	filtre support	60009 63 3	1	1	1	1	1	1
9.11.2	Sieb	screen	filtre	60009 64 3	1	1	1	1	1	1
9.11.3	Sicherungsring	circlip	circlip	9314 742	1	1	1	1	1	1
10	Passscheibe	adjusting washer	disque	9332 106	***	***	***	***	***	***
11	Dichtring	Seal ring	Anneau de joint	9318951	1	1	1	1	1	1
12	Schlaucheinheit	hose unit	unité de tuyeau	60009 91 5	1	1	1	1	1	1
	MITGELIEFERTES ZUBEHÖR	ACCESSORIES	ACCESSOIRES							
13	Schlüssel SW 15	wrench SW 15	clé SW 15	9331 010	1	1	1	1	1	1
	LIEFERBARES ZUBEHÖR	ACCESSORIES	ACCESSOIRES							
	Wartungseinheit	filter lubricator	unité d'entretien	030 293 74						
	Robotol-Spezial-Öl 10 l	Robotol special oil 10 l	Robotol huile spéciale 10 l	095 085 33						

*	1 Paar	1 pair	1 paire
**	Regler	governor	régulateur
***	nach Bedarf	as necessary	selon les besoins



G 101 H	60009405
G 101 H - 100	60009415
G 101 H - 200	60009425
G 101 H - 300	60010635
G 101 H - 400	60009435
G 101 H - 500	60009445